

メルボルン 通信

TOURISM VICTORIA
NEWSLETTER



ウィルソンズ・プロモントリー — トレッキングなどにおすすめ



「さっぽろ雪まつり」で フリンダース駅が大雪像に!

真冬の札幌を舞台に、毎年200万人以上の観光客が訪れる「さっぽろ雪まつり」。第57回となる今年、メルボルンのフリンダース・ストリート駅が大雪像として登場します。

大雪像が登場するのは、メイン会場となる大通会場の中心部。雪輸送開始式も行われる、大通7丁目「HBCオーストラリア広場」です。企画担当のHBC北海道放送や製作担当の自衛隊が検討を重ね、大雪像のテーマに同駅が選ばれました。

会場には「コアラとオーストラリア」をテーマにした中雪像も登場。オーストラリアの地図、ポスター、オーストラリア風の装飾を配し、オーストラリア一色になる予定です。

「第57回さっぽろ雪まつり」は、2006年2月6日(月)～12日(日)の7日間開催。

●問い合わせ先
Website: www.snowfes.com

フリンダース・ストリート駅

1854年にオーストラリア初の駅として完成。ビクトリア州の州都メルボルン中心部にあり、1日25万人が行き交う終着駅としてにぎわう。現在の建物は、1907年に完成。砂岩造りで、ハチミツ色の外観とエドワード王朝風のデザインが特徴。表玄関の上には時計があり、メルボルンでは古くから待ち合わせ場所としても有名。



ビクトリアン・ツーリズム・アワード 2005年の受賞者が発表

ビクトリア州では、このほど2005年ビクトリアン・ツーリズム・アワード (VTA/2005 Victorian Tourism Awards) を発表、2005年11月に授賞式が行われました。VTAは、州内の観光産業の発展を目的として行われるもので、2005年は31のカテゴリーで最優秀賞などが選出されました。主なカテゴリーと受賞者は以下のとおりです。

Awards / Winners

- Major Tourist Attractions
メジャー・ツーリスト・アトラクションズ
Sovereign Hill (Hall of Fame) ソブリンヒル
- Major Festivals & Events
メジャー・フェスティバルズ&イベント
2005 Formula One Foster's Australian Grand Prix
2005オーストラリアン・F1グランプリ
- Ecotourism エコツーリズム
Aquila Mount Abrupt Eco Lodges (Hall of Fame)
アクイラ・マウント・アブラプト・エコロッジ
- Tourism Wineries ツーリズム・ワイナリーズ
Yering Station イェーリング・ステーション
- Hosted Accommodation
ホステッド・アコモデーション (B&Bなど)
Woodlands Rainforest Bungalows
ウッドランズ・レインフォレスト・バンガローズ
- Unique Accommodation ユニーク・アコモデーション
Slumber Safaris - Werribee Open Range Zoo
スランパー・サファリス (ウェリビー動物園)
- Deluxe Accommodation デラックス・アコモデーション
Peppers Moonah Links Resort
ペッパーズ・ムーナ・リンクス・リゾート
- Luxury Accommodation
ラグジュアリー・アコモデーション
Crown Towers (Hall of Fame) クラウン・タワーズ

●問い合わせ先
Website: www.victoriantourismawards.com.au



2月にジーロング&ローンで開催 ライフセービング世界選手権

30カ国以上の選手が一堂に会する、ライフセービングの世界大会「2006ライフセービング世界選手権オーストラリア大会」が、2月10日～26日にビクトリア州で開催されます。会場は、ジーロング(プール会場)とローン(オーシャン会場)の2カ所です。

同大会は、国際ライフセービング連盟(ILS)が主催するもの。日本からは、小峯力・日本ライフセービング協会理事長を団長とする選手団が派遣され、男女各6人の選手が競技に参加する予定です。

ライフセービング先進国として知られているオーストラリアと、豪日交換プログラムなどを通してゆかりの深い日本。両国の選手の活躍に期待が集まっています。

●問い合わせ先
Website: www.rescue2006.com



NEW PRODUCTS

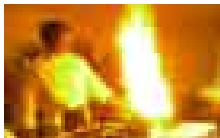
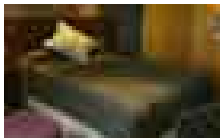
日本人スタッフも常駐 リッジス メルボルン改装完了!

メルボルン中心部にある「リッジス メルボルン」が、このほど5.5億円を投じたリノベーションを実施。より一層快適なホテルライフを過ごせるようになりました。



同ホテルは、市内最大の4つ星ホテル。シティ中心部チャイナタウンの入口にあり、日本人ゲストサービス、日本食バイキングの朝食など、日本人向けサービスの充実度でも知られています。客室は、新デラックスルーム293室を含めてシンプルで落ち着いた雰囲気。最新スタイルのバスルーム、全室で高速インターネットが接続可能など、居住性も高めています。広々としたロビー、500人まで収容可能な5つのファンクショナルルームも便利で、グループツアーにもおすすめです。

●問い合わせ先
大島奈美（日本人ゲストサービス）/
RYDGES MELBOURNE
Tel : +61-3-9662-0511
Fax : +61-3-9663-6988
Website : www.rydges.com



メルボルンに新施設が誕生! 「ナショナル・デザイン・センター」

**National
Design
Centre**

2005年10月29日、メルボルンに「ナショナル・デザイン・センター（NDC）」がオープンしました。オーストラリア初の公立デザインセンターとして、フェデレーション・スクエア内に開設されたもの。リソースセンターやギャラリースペースがあり、企画展などのほか、毎年7月に開催されるメルボルン・デザイン・フェスティバルの拠点としても機能していく予定です。また、館内にはオーストラリアンデザイン製品を販売するアウトレットショップも併設。モダンなデザインのステーションナリーなど、ギフトにも最適です。

●問い合わせ先
Website : www.nationaldesigncentre.com

ムール貝養殖棚も見学! ワイン & シーフードツアー

ジーロング近郊のベラリン・ペニンシュラで、ムール貝（Mussel）を楽しむグルメツアー「Gardens, Wine & Seafood tour」がスタートしました。

ツアーでは、まず「ジーロング・ボタニカル・ガーデン」を訪問。その後、フェリーで沖合のムール貝養殖棚を見学。下船後は「ベラリン・エステート・ワイナリー」で、水揚げされたばかりの新鮮なムール貝など、シーフードランチとワインを堪能します。受け入れ人数は、10人以上、最大50人まで。ジーロングは、メルボルンから車で約1時間。



●問い合わせ先
Nola Cuddy / Visit Portarlington Inc,
E-mail : nola@visitbellarine.com.au

「ダクストン・ホテル」が名称変更 「ランデブー・ホテル・メルボルン」へ

メルボルンのダクストン・ホテル（Duxton Hotel）が、シドニーにヘッドオフィスを構えるランデブー・ホテルズ&リゾーツ・インターナショナルの傘下に入り、2005年12月8日より「ランデブー・ホテル・メルボルン（Rendezvous Hotel, Melbourne）」と名称を変更しました。同チェーンのホテルとしては、メルボルンで2軒目の展開となります。

同ホテルは、フリンダース・ストリート駅の前に立地。1913年に政治家や高官が滞在するCommercial Travellers Clubとして開業した、伝統あるホテルです。全338室。

●問い合わせ先
Website : www.rendezvoushotels.com

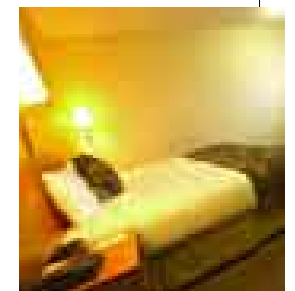
「ブルーム」のコスメをプレゼント! メルキュールに「Make Over」プラン登場

メルボルンでかわいく変身! シティ中心部にある「メルキュール・ホテル・ウェルカム」に「Make Over」プランが登場しました。コスメブランド「ブルーム」と提携し、宿泊者にA\$40相当のコスメキットを提供するもの。キットの中身は、キラキラ輝くシマーボディクリームとリキッドファンデーション。宿泊パッケージは、ダブルまたはツインの客室にビュッフェの朝食が付いてA\$142です。

「ブルーム（Bloom Cosmetics）」は、1993年にメルボルンでスタートしたコスメブランド。日本でも20代女性層を中心に人気です。

●問い合わせ先
Susan Wright / Q Strategies
Tel : +61-3-9415-9000
E-mail : susan@qstrategy.com

●参考
Bloom Cosmetics
Website : www.bloomcosmetics.com.au
(日本語あり)



イチオシ！ 注目プログラム

●野生の楽園でキャンプも！ メルボルン動物園の体験メニュー

メルボルン動物園で実施されている、夏期のオーバーナイトキャンプが話題です。日没後や早朝にガイドツアーなどで園内を探検。ふだんは見られない動物たちの生態に迫ることができます。宿泊用のテントと夕食・朝食が付くほか、エアマットレスや寝袋の貸し出し・持ち込みが可能です。料金は大人A\$135、子供A\$99、要予約。一般向けツアーのほか、教育旅行などにもオススメです。

ほか、1月6日～2月26日の毎週金・土・日曜（1月29日を除く）の夕方には「Zoo Twilights」と題したコンサートも開催中。

●問い合わせ先

Judith Henke, Communications Manager / Melbourne Zoo
Tel: +61-3-9285-9487 E-mail: jhenke@zoo.org.au Website: www.zoo.org.au

●ビクトリア州の美しい風景を捉える 風景写真家によるフォトツアー

ビクトリア州の中でも、よりすぐりの美しい景観を訪ねるフォトツアーが現地で実施されます。指導を担当するのは、「Victorian Landscape Photographer of the Year」の受賞歴もある著名な風景写真家グレン・キャンベルとトム・パットの両氏。ワインや地元産のグルメを堪能するなど、くつろいだ雰囲気ツアーは、

写真愛好家や趣味人にぴったり。スケジュールは以下のとおりです。

●問い合わせ先

Tom Putt Tel: +61-3-419-138-298 Website: www.tomputt.com

Tom Putt Photographic Workshops 2006 Schedule

2月17～19日	ハイ・カントリー
3月10～13日	グレート・オーシャン・ロード
5月19～21日	ウィルソンズ・プロモントリー
6月9～12日	グランピアンズ
7月14～16日	オトウェイ
8月4～6日	マウント・バッファロー

●今春公開『リトル・イタリーの恋』 ビクトリア州が舞台のシネマが登場

『きみに読む物語』で女性層の心をつかんだ脚本家ジャン・サルディが、初めてメガホンをとった記念すべき作品『リトル・イタリーの恋』が公開されます。舞台は1950年代のメルボルン。イタリアからわたったヒロインの恋と運命を描いた、エスプレッソのようにほろ苦く甘い恋の物語——。

撮影地となったのは、メルボルンから車で約1時間のデイルスフォードとハッピーバーン・スプリングス。スパリゾートとして有名なエリアですが、1800年代にさかのぼるイタリア移民の歴史が息づく街でもあり、当時をしのばせる多くのイタリア風の建物が残っています。本作品の公開は2006年春。シャンテシネ（東京）でロードショー予定です。

●問い合わせ先 / Website: www.pan-dora.co.jp/little-italy

●参考 / ハッピーバーン・スプリングス Website: www.visitdaylesford.com

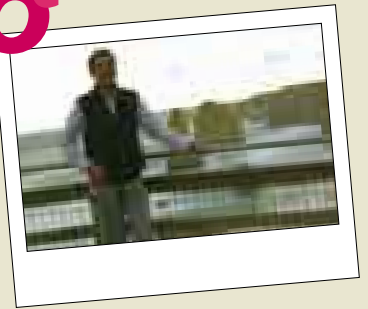


Snapshot

スナップショット

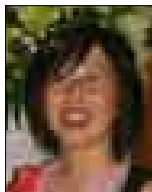
オーストラリアの 大自然再発見

JTBワールドバケーションズ
中部販売本部
武藤 好則さん



「12使徒」の岩の1つが崩れたと聞いた。何故ここが世界遺産に登録されないのか？それは、人為的に守ることが出来ないからとのこと。打ちつける荒波から、人の手で守ることは不可能に近い。しかし、そんな絶景をこのまま多くの人に伝えなくても良いのだろうか？いやいや義務があるのでは…。また崩れる前に、1人でも多くの人に見てもらいたい。

グランピアンズ国立公園の麓に位置する町ダンケルドの風景は、毎日時間に追われている我々の心を洗ってくれた。特に、今回宿泊したロイヤル・メイルホテルから見えるグランピアンズの雄大さは、エアーズロックと見間違えんばかり。自分の小ささが分かりました。また、夜ホテルの庭から見上げる無数の星は、24時間煌々と点る電飾世界にいる我々にとって、久々に人生について、はたまた、人間とは、宇宙とは、を考えさせてくれた。結論——こんな場所があるんだったら、この星に生まれて良かった！



私のお気に入り

「オージー・ルールズ」

SBSラジオ日本語放送「スポーツトーク・プレゼンター 福田 祐子さん」

「ボワ〜ン」ゲーム開始を告げるサイレンが鳴る。湧きあがる期待と興奮に満ちた歓声。オレンジのボールがセンターサークルに高くバウンスする。2メートル近い大男たちがボールめがけて飛び上がる…。メルボルンで「フッティ」といえば、サッカーでもラグビーでもない。オージー・ルールズ (AFL) のこと。

この「フッティ」、今でこそプロ16チームのうち6つが他州に本拠を置いているが、発祥の地はビクトリア。フィールドの広さ、ルールのユニークさはどの球技にも似ていない。得点が高く、ワンゴール6点と逆転のチャンスが多いこともスリリング。運動量が並み外れて多いことから、若く、鍛え上げられた選手たちがマイナス近い気温の中でもランニングにショートパンツでグラウンド狭しと走りまわるのも大きな魅力。

オープン戦は2月、リーグ戦は3月から9月。この時期に来たらMCG（メルボルン・クリケット・グラウンド）かテルストラ・ドームに足を運んでみて。ファンがチームカラーのマフラーと帽子に身を包み、お気に入りのチームをバラックする（応援する）姿もゲームに負けない迫力。観戦のお供に名物のミートパイをビールで流し込んだら、メルボルンが愛してやまないスポーツ体験はカンペキ！

●参考 / AFL公式サイト: afl.com.au

Happy New Year 2006, from Melbourne.

あけましておめでとうございます!

東京事務所

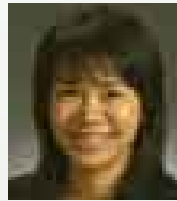
日本地区局長
永井 泉

今年は日豪交流年。私達もビクトリア州への注目が高まるようがんばります。また、旅行業界の皆さんとの連携を一層深めて参りたいと思います。どうぞよろしくお願いたします。



マーケティング・エグゼクティブ
奥 裕子

昨年はグランピアンズで見た星空の美しさに感動! 一度では行きつくせないビクトリア州の魅力を、まだ行ったことがない方へも少しでもお伝えできるよう今年もがんばりたいと思います。



メルボルン本局

General Manager, International Marketing
メラニー・デスーザ

皆様、明けましておめでとうございます。これからもビクトリア州政府観光局は皆様をサポートしながら日本マーケット拡大に努めてまいります。日豪交流年の本年もぜひよろしくお願いたします。



Business Development Manager, Japan & Korea
高森 健司

メルボルンにはおいしいレストランがたくさんあって、つつい食べすぎてしまいます。今年はほどほどにして、ダイエットをがんばります! 本年もよろしくお願いたします。



年間イベントリスト

名称	期間	ホームページ
Australian Open Tennis Championships オーストラリアン・オープン・テニス	2006年1月16日~29日	www.ausopen.org
Yarra Valley Grape Grazing Festival (ワイン収穫祭) ヤラバレー・グレープ・グレーズィング・フェスティバル	2006年2月18日~19日	www.grapegrazing.com.au
The Melbourne Food & Wine Festival ザ・メルボルン・フード&ワイン・フェスティバル	2006年1月21日~3月31日	www.melbournefoodandwine.com.au
Melbourne Fashion Festival メルボルン・ファッション・フェスティバル	2006年2月26日~3月4日	www.melbournefashionfestival.com.au
Commonwealth Games コモンウェルス・ゲーム	2006年3月15日~26日	www.melbourne2006.com.au
FINA WORLD CHAMPIONSHIP in Melbourne 世界水泳メルボルン2007	2007年3月18日~4月1日	www.fina.org
Australian International Airshow (Avalon) オーストラリアン・インターナショナル・エアショー	2007年3月20日~25日 (隔年開催)	www.airshow.net.au
Australian Formula One Grand Prix オーストラリアン・F1グランプリ	2006年3月30日~4月2日	www.grandprix.com.au
The Melbourne International Flower & Garden Show ザ・メルボルン・インターナショナル・フラワー & ガーデンショー	2006年4月5日~9日	www.melbflowershow.com.au
Rip Curl Pro (Bells Beach, サーフイン) リップ・カール・プロ	2006年4月8日~21日 (TBC)	www.surfingaustralia.com
Melbourne International Comedy Festival メルボルン・インターナショナル・コメディ・フェスティバル	2006年4月12日~5月7日	www.comedyfestival.com.au
Great Ocean Road International Marathon グレート・オーシャン・ロード・マラソン	2006年5月20日~21日	www.greatoceanroadmarathon.com.au
Kangaroo Hoppet (スキー: クロスカントリー) カンガルー・ホペット	2006年8月26日 (毎年8月の最終土曜日開催)	www.hoppet.com.au
A Taste Of Slow (スローフードのフード&ワイン祭) テイスト・オブ・スロウ	2006年8月30日~9月14日	www.melbournefoodandwine.com.au
Australian Football League Grand Final Series AFLグラランド・ファイナル・シリーズ	2006年9月25日~30日	www.afl.com.au
Melbourne International Arts Festival メルボルン・インターナショナル・アート・フェスティバル	2005年10月6日~22日	www.melbournefestival.com.au
Australian Motorcycle Grand Prix (Phillip Island) オーストラリアン・モーターサイクル・グランプリ	2005年10月14日~16日	www.grandprix.com.au
Melbourne Cup (競馬) メルボルン・カップ	2006年11月7日 (毎年11月の第1火曜日開催)	www.racingvictoria.net.au
Equitana Asia Pacific (馬事産業の総合国際博) エクイターナ・アジア・パシフィック	2005年11月4日~7日 (隔年開催)	www.equitana.com.au